

ATIP – Supporting Transparency and Safeguarding Privacy
THURSDAY, April 1, 2004 – 8:00a.m. TO 4:30p.m.

OTTAWA CONGRESS CENTRE
55 Colonel By Drive, Ottawa, Ontario

| | | |
|--------------------|---|---|
| 8:00am to 8:30am | Coffee & Continental Breakfast | |
| 8:30am to 8:45am | Welcome <i>Anne Brennan</i> , Senior Director of the Information, Privacy and Security Policy Division, Chief Information Officer Branch | |
| 8:45am to 9:00am | Keynote Address <i>Jennifer Stoddart</i> , Privacy Commissioner | |
| 9:00am to 10:15am | A1 - Values and Ethics (Bilingual) <i>Bonny Berger</i> Office of Values and Ethics | A2 - Information Management <i>Julia Goodman</i> , National Archives of Canada <i>Alexa Brewer</i> , Treasury Board Secretariat |
| 10:15am to 10:30am | Health Break | |
| 10:30am to 11:45am | B1 - Privacy and Security – Achieving a Balance | B2 - Case Study – Dealing with Harassment Complaints (French) <i>Ghislain St. Jacques</i> |
| 12:00pm to 1:00pm | Luncheon | |
| 1:00pm to 1:30pm | Presentation of ATIP Community Awards Presented by: <i>Michelle d’Auray</i> , Chief Information Officer, Treasury Board Secretariat | |
| 1:30pm to 2:45pm | C1 - Case Study – Dealing with Harassment Complaints (English) <i>Ghislain St. Jacques</i> | C2 - Best Practices within the ATIP Community – OIC Service Standards and Complaint Investigations (Bilingual) Office of the Information Commissioner |
| 2:45pm to 3:00pm | Health Break | |
| 3:00pm to 4:15pm | D1 - Identity Theft <i>Lou Morissette</i> , RCMP | D2 - Using the ATIA – A Perspective from Media and Academic Users |

AIPRP – Appui à la transparence et protection des renseignements personnels

Le JEUDI 1^{er} avril 2004 – de 8 h À 16 h 30

CENTRE DES CONGRÈS D'OTTAWA

55, promenade Colonel By, Ottawa (Ontario)

| | | |
|----------------------|---|--|
| 8 h à 8 h 30 | Café et petit déjeuner | |
| 8 h 30 à 8 h 45 | Discours de bienvenue <i>Anne Brennan</i> , directrice principale de la Division des politiques de l'information, de la protection des renseignements personnels et de la sécurité, Direction du dirigeant principal de l'information | |
| 8 h 45 à 9 h | Allocution de circonstance <i>Jennifer Stoddart</i> , commissaire à la protection de la vie privée du Canada | |
| 9 h à 10 h 15 | A1 - Valeurs et éthique (bilingue) <i>Bonny Berger</i> Bureau des valeurs et de l'éthique | A2 - La gestion de l'information <i>Julia Goodman</i> , Bibliothèque et Archives Canada et <i>Alexa Brewer</i> , Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada |
| 10 h 15 à 10 h 30 | Pause santé | |
| 10 h 30 à 11 h 45 | B1 - Protection des renseignements personnels et sécurité – Atteindre un équilibre (en anglais) | B2 - Étude de cas – Traitement des plaintes de harcèlement (en français) <i>Ghislain St. Jacques</i> |
| 12 h à 13 h | Déjeuner | |
| 13 h à 13 h 30 | Remise du Prix de la collectivité de l'AIPRP Remis par <i>Michelle d'Auray</i> , dirigeante principale de l'information, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada | |
| 13 h 30 à 14 h 45 | C1 - Étude de cas – Traitement des plaintes de harcèlement (en anglais) <i>Ghislain St. Jacques</i> | C2 - Pratiques exemplaires au sein de la communauté de l'AIPRP – Normes de service du CIC et enquêtes sur des plaintes (bilingue) Commissariat à l'information du Canada |
| 14 h 45 à 15 h | Pause santé | |
| 15 h à 16 h 15 | D1 - Vol d'identité (en anglais) <i>Lou Morissette</i> , GRC | D2 - Se servir de la LAI – le point de vue des médias et des universitaires (en anglais) |